



SUNDHEDSSTYRELSEN



Kræftens Bekæmpelse

# The Danish healthcare system

## Det danske sundhedsvæsen

2016



# Det danske sundhedsvæsen

*Denne piece fortæller kort om det danske sundhedsvæsen, og om de forskellige steder, man kan blive undersøgt og behandlet, når man bliver syg. Du kan også læse om de forebyggende undersøgelser, som du og din familie kan gøre brug af.*



I Danmark har alle, der akut bliver alvorligt syge, ret til gratis behandling på et sygehus. Det gælder også gæster fra andre lande.

Alle, der får opholdstilladelse og bor fast i Danmark, kan frit bruge sundhedsvæsenet. De fleste undersøgelser og behandlinger er gratis. Alle får et sundhedskort fra kommunen. Det er et kort, som skal vises, hver gang man skal til læge, på skadestue og sygehus. På sundhedskortet står dit navn, cpr-nummer og kontaktoplysninger til din læge.

## Tavshedspligt

Alle, der arbejder i sundhedsvæsenet, har tavshedspligt. Det betyder, at de ikke må fortælle om dig og din sygdom til andre - heller ikke til din ægtefælle, børn eller andre i familien. Du bestemmer, hvem der må få noget at vide om dit helbred. Derfor skal du give lov, før forskellige oplysninger må gives videre. Tavshedspligten betyder, at du trygt kan fortælle om dig selv og din sygdom til læger og sygeplejersker.

# The Danish healthcare system

*This booklet gives you a brief introduction to the Danish healthcare system as well as information about the places you can go to for examination and treatment if you get sick. You can also read about the preventive examinations you and your family have access to.*

In Denmark, everybody who becomes acutely ill has the right to free treatment at a hospital. This also applies to visitors from other countries.

Everyone who has been granted a residence permit and lives in Denmark has free access to the healthcare system. Most examinations and treatments are free of charge. Everyone receives a health insurance card from their local municipality. The card must be presented at all visits to doctors, emergency rooms and hospitals. Your name, CPR number and the name and address of your doctor appear on your health insurance card.

## Patient confidentiality

Everyone working in the healthcare system is bound by patient confidentiality. This means that they must not discuss your case or illness with others – not even with your spouse, children, or other members of your family. You decide who should be informed about your health. This is why you have to give your permission before your health information can be shared. Patient confidentiality means that you can safely share information about yourself and your illness with doctors and nurses.



## Tolk

Sundhedspersonalet skal sørge for, at de forstår dig, og at du forstår, hvad der bliver sagt. Hvis du ikke taler eller forstår dansk, skal lægen vurdere, om der skal tilkaldes en tolk. Du skal ikke selv betale for tolken.

Tolke er neutrale og har tavshedspligt. Som familiemedlem vil man altid være meget involveret og kan derfor ikke oversætte neutralt. De fleste kender ikke de medicinske udtryk og kan derfor ikke præcis oversætte, hvad lægen siger. Man bør derfor ikke bruge familie som tolke.

## Den praktiserende læge

Alle, der bor i Danmark vælger en bestemt læge, som man kan kontakte, hvis man bliver syg. Lægen tager sig af meget andet end sygdomme fx vaccinationer og prævention. Lægen kan også hjælpe dig med at forebygge sygdomme, der fx skyldes overvægt, rygning og for lidt motion. Lægen vil nogle gange spørge dig om noget, du måske bliver forbavset over. Lægen ønsker, at du tænker over, hvad du selv kan gøre for ikke at blive syg.

Din egen læge er specialist i at forstå og behandle de mest almindelige sygdomme. Derfor kan han eller hun for det meste finde ud af, hvad du fejler og behandle dig. I nogle tilfælde vurderer lægen, at du skal til speciallæge eller på sygehus. Lægen skriver en henvisning, hvis du skal undersøges eller behandles hos en speciallæge eller på et sygehus.

## **Interpreter**

Healthcare professionals must make sure that they understand you and that you understand what is being said. If you do not speak or understand Danish, the doctor will assess the need for an interpreter. You do not have to pay for the interpreter.

Interpreters are neutral and are bound by client confidentiality. As a family member, you will always be deeply involved in the situation of the patient and are therefore unable to provide a neutral translation. Most people are unfamiliar with medical terminology and are therefore unable to offer a precise translation of the doctor's diagnosis. Family members should therefore not act as interpreters.

## **General practitioners**

Residents in Denmark must choose a doctor as their general practitioner (GP). You can contact your GP in the case of illness. Your GP will take care of much more than disease, for example vaccination and birth control. Your GP can also help prevent the onset of illness caused by obesity, smoking or lack of exercise, etc. Sometimes, your GP might ask you questions that surprises you. That is because the GP would like you to think about what you can do yourself to avoid becoming ill.

Your GP is a specialist in diagnosing and treating the most common conditions and diseases. In most cases, your GP is therefore able to diagnose and treat you correctly. In some cases, however, your GP may send you to a specialist or to a hospital for further treatment. In this case, your GP writes a referral.

Din læges navn, adresse og telefonnummer står på sundhedskortet. De fleste læger har åbent mellem kl. 9 og 16 og holder aftenåbent en gang om ugen. Som regel kan du ringe mellem kl. 8 og 9 og tale med lægen. De fleste læger har også e-mailkonsultation, hvor du kan stille spørgsmål, bestille tid eller forny din recept. Spørg din egen læge om dette.

**DU SKAL ALTID BESTILLE TID, FØR DU GÅR TIL LÆGEN. HUSK AT MELDE AFBUD, HVIS DU ALLIGEVEL IKKE KAN KOMME TIL DEN AFTALTE TID. DU SKAL MEDBRINGE DIT SUNDHEDSKORT, NÅR DU SKAL TIL LÆGEN.**

Det er muligt at skifte læge, men det koster 190 kr. Du skifter som regel læge, hvis du flytter, og så er det gratis. På [www.borger.dk](http://www.borger.dk) kan du vælge læge.



## Recepter og medicin

Hvis du skal have medicin, skriver lægen en recept. Medicin på recept kan kun købes på apoteket. Nogle typer medicin, fx hovedpinepiller og medicin for høfeber, kan købes uden recept på apoteket eller i supermarkeder.

Your GP's name, address and telephone number appear on your health insurance card. Most GP clinics are open between 9.00 a.m. and 4.00 p.m. and have evening consultancy once a week. Usually, you can call between 8.00 and 9.00 a.m. and speak to your GP. Most GPs also have an email consultation where you can ask questions, book an appointment, or renew your prescription. Ask your GP about this.

**YOU SHOULD ALWAYS BOOK AN APPOINTMENT BEFORE VISITING YOUR GP. REMEMBER TO CANCEL YOUR APPOINTMENT IF YOU ARE UNABLE TO KEEP IT. WHEN YOU VISIT YOUR GP, YOU MUST BRING YOUR HEALTH INSURANCE CARD WITH YOU.**

You can change GP, but you will be charged DKK 190. Normally, you change GP if you move, in which case there is no charge. Log on to [www.borger.dk](http://www.borger.dk), to choose your GP.

### **Prescriptions and medicine**

Your GP will write you a prescription if you need medicine. Prescription medicine can only be bought at a pharmacy. Some types of medicine, e.g. aspirin and antihistamine tablets, can be bought in pharmacies or supermarkets without a prescription.

## Speciallæger

En speciallæge er specialist på et særligt område fx hudsygdomme, gynækologi eller psykiatri. Du skal undersøges af din egen læge, før du kan blive undersøgt og behandlet hos en speciallæge. Hvis din læge vurderer, at du skal behandles af en speciallæge, vil lægen skrive en henvisning til speciallægen. Din læge vil ofte anbefale en bestemt speciallæge. Men du kan også vælge en anden. De eneste speciallæger, du ikke skal have henvisning til, er øjenlæge og øre- næse-halslæge. Når du har fået en henvisning, skal du selv ringe og bestille tid hos speciallægen.



## Psykologhjælp

Mange mennesker kan i løbet af deres liv opleve, at de har brug for rådgivning og støtte til psykiske problemer. Hvis man har oplevet krig, flugt eller store livskriser, kan det være nødvendigt at snakke med en, der har forstand på alvorlige situationer. Du skal kontakte din egen læge, som kan give dig en henvisning til en psykolog. Du kan også henvende dig til kommunen, Dansk Flygtningehjælp eller Røde Kors.

## **Specialists**

A medical specialist is an expert in a particular field e.g. skin diseases, gynaecology, or psychiatry. You need to be examined by your own GP before you can be examined and treated by a specialist. If your GP assesses that you need to see a specialist, he or she will write a referral. Your GP will often recommend a specific specialist, but you are free to choose another. The only specialists you do not need a referral to are an eye specialist and an ear, nose and throat specialist. When you have been given a referral, you must call and book the appointment with the specialist.

## **Psychological counselling**

Many people experience the need for advice and psychological support at some point during their life. If you have experienced war, are a refugee, or have experienced major life crises, you may need to consult a psychologist. You must contact your GP, who can refer you to a psychologist. You can also contact your local municipality, the Danish Refugee Council, or the Danish Red Cross.



## Sygehuse

Hvis du skal undersøges eller behandles på sygehuset, skal du have en henvisning fra din egen læge, en speciallæge eller lægevagten. Du får et brev i din e-boks, om hvor og hvornår du skal komme. I brevet står der også, om der er noget særligt, du skal gøreinden - fx faste. Hvis du bliver akut syg, bliver du naturligvis indlagt med det samme.

Du kan frit vælge mellem alle offentlige sygehuse i Danmark. Mange sygehuse har pjeccer på forskellige sprog, der fortæller om patientens rettigheder og sygehusets regler. Hvis du har brug for det, kan lægen tilkalle en tolk. På sygehuset kan du tale med en patientvejleder. Patientvejlederen kan fx fortælle om forskellige behandlinger, om muligheden for at blive behandlet på et andet sygehus eller hjælpe dig, hvis der er noget, du ikke forstår eller noget, du vil klage over. Patientvejlederen har også tavshedspligt.

## Sundhed.dk

På [www.sundhed.dk](http://www.sundhed.dk) kan du til enhver tid få adgang til oplysninger om din egen sundhed og sygdom.

Du kan fx se din journal fra både sygehus og din læge. Du skal bruge dit NemId for at logge på siden. Det er kun dig selv og det sundhedspersonale, som behandler dig, der har adgang til dine oplysninger.

## Hospitals

If you need to be examined or treated at a hospital, you must have a referral from your own GP, a specialist, or the out-of-hours medical service doctor. You will receive a letter in your e-boks informing you where and when to show up. The letter will also tell you whether there are any special requirements prior to your visit – e.g. fasting. If you become acutely ill, you will of course be hospitalised immediately.

You are free to choose between all public hospitals in Denmark. Many hospitals provide leaflets in different languages explaining the patient's rights and the hospital's rules. If you need an interpreter, the doctor will assess the need for an interpreter. At the hospital, you can speak to a patient counsellor. The patient counsellor can tell you about different treatments, the possibility of being treated at another hospital, or help you if there is something you do not understand or want to complain about. The patient counsellor is also bound by patient confidentiality.

## Sundhed.dk

At [www.sundhed.dk](http://www.sundhed.dk) you can access information about your own health and illness at any time. For example, you can view your medical records from the hospital and your GP. You must use your NemID to log on to the page. Only you and the healthcare professionals who treat you have access to your information.



## Alarm 112

112 er en alarmcentral, som du ringer til, hvis du har brug for en ambulance. Det kan fx være, hvis en person pludselig bliver meget syg eller bevidstløs. Ved ulykker, hvor nogen kommer alvorligt til skade, skal du også ringe 112. Du skal fortælle, hvem du er, hvad der er sket, hvor og hvornår det er sket, og hvor du ringer fra. Der findes en 112 app, som du kan downloade gratis til din telefon. Hvis du ringer op gennem app'en kan denne hjælpe dig med at forklare alarmcentralen, hvor du er.

## Lægevagten

Hvis du bliver syg, når din egen læge har lukket, kan du ringe til lægevagten. Ring kun hvis det ikke kan vente, til din egen læge åbner. Lægevagten kan ud fra hvad du fortæller i telefonen beslutte, om du har behov for akut behandling. Hvis lægevagten vurderer, at du ikke har behov for akut behandling, vil du blive bedt om at kontakte din læge, når han eller hun åbner. Hvis lægevagten vurderer, at du har brug for akut behandling eller skal tilses af en læge, skal du oftest selv tage hen til lægevagten. Det er vigtigt, at du altid ringer og aftaler en tid, før du tager af sted.

Lægevagten har åbent fra kl. 16-08 mandag til fredag og hele døgnet lørdag, søndag og helligdage.

BOR DU I REGION HOVEDSTADEN SKAL DU I STEDET RINGE TIL  
AKUTTELEFONEN PÅ 1813. 1813 FUNGERER LIGESOM LÆGEVAGTEN I  
RESTEN AF LANDET.

## **Emergency 112**

112 is the emergency number you need to call if you need an ambulance. That could be if someone has suddenly become seriously ill or is unconscious. 112 is also the number you need to call in case of serious accidents. You must explain who you are, what has happened, where and when the accident took place, and where you are calling from. There is a free 112 app, which you can download to your phone. If you call using the app, it can help you explain your location to the emergency call centre.

## **Out-of-hours medical service**

If you become ill outside the GP's opening hours, you can call the out-of-hours medical service. You should only call the out-of-hours medical service if the problem cannot wait until your own GP is available. On the basis of the information you provide over the phone, the out-of-hours medical services will assess whether you need urgent treatment. If the out-of-hours service assesses that you do not need urgent treatment, you will be asked to contact your GP when the clinic reopens. If the out-of-hours service assesses that you are in need of urgent treatment or must be examined by a doctor, you will have to visit the out-of-hours doctor. You must always call to make an appointment before visiting the out-of-hours medical service.

The out-of-hours medical service is open from 4.00 p.m. to 8.00 a.m. Monday to Friday, and all day Saturday, Sunday and on public holidays.

IF YOU LIVE IN THE CAPITAL REGION OF DENMARK, YOU MUST  
INSTEAD CALL THE MEDICAL HELPLINE ON 1813. 1813 WORKS IN THE  
SAME WAY AS THE OUT-OF-HOURS MEDICAL SERVICES IN THE REST  
OF THE COUNTRY.

## Skadestuen, akutmodtagelsen og akutklinikken

Akutafdelingerne er til alvorlige skader, som din egen læge ikke kan behandle. Du skal på en akutafdeling, hvis du fx har brækket en finger. Der er ofte travlt på akutafdelingerne, og de mest syge personer behandles først. Derfor skal du måske vente i venteværelset, før du kommer ind til lægen. Det er vigtigt, at du altid ringer, før du tager afsted.

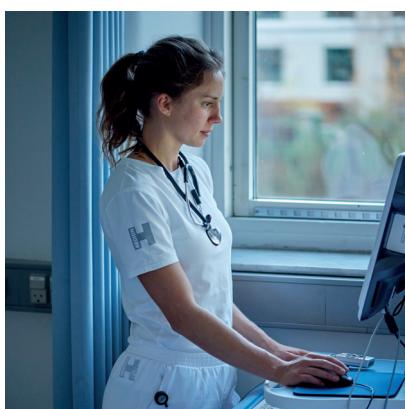


## Psykiatrisk akutmodtagelse

Psykiatrisk akutmodtagelse er for personer, der har svære psykiske problemer og har brug for akut hjælp. Du kan finde nærmeste psykiatriske akutmodtagelse på din regions hjemmeside. Du kan ringe eller henvende dig personligt.

## Forebyggende undersøgelser for livmoderhalskræft, brystkræft og tarmkræft

I Danmark får man gratis tilbud om forebyggende undersøgelser for nogle sygdomme. Formålet er at finde forstadier til kræft eller finde kræftsygdomme så tidligt, at man kan give bedre behandlingsmuligheder.



Alle kvinder mellem 23 og 65 år bliver inviteret til en undersøgelse for livmoderhalskræft. Når du er mellem 23 og 49 år, bliver du inviteret hvert tredje år. Når du er mellem 50 og 65 år, bliver du inviteret hvert femte år. Du vil modtage invitationen i et brev og skal selv ringe og bestille tid til undersøgelsen, som vil foregå hos din egen læge.

## **Emergency Room, Emergency admissions and Emergency Clinic**

Emergency rooms and clinics are for serious injuries that cannot be treated by your own doctor for example a broken finger. Emergency rooms and clinics are often busy, and the most urgent cases are always treated first. You may, therefore, have to wait in the waiting room before seeing the doctor. You must always call before going to the emergency centre.

### **Psychiatric emergency room**

A psychiatric emergency room is for people who have severe psychological problems and require emergency assistance. You can find the nearest psychiatric emergency room on your region's website. You can call or show up in person.

### **Preventive examinations for cancer**

In Denmark, you have access to free preventive examinations for certain diseases. The purpose of these examinations is to identify early stages of cancer in order to provide better treatment.

All women aged between 23 and 65 will be invited for a free cervical cancer examination. Women aged between 23 and 49 are invited once every three years. Women aged between 50 and 65 are invited once every five years. You will receive a letter inviting you to attend the free examination program. The examination will take place at your GP's clinic and you will have to make an appointment yourself.

Alle kvinder mellem 50 og 69 år inviteres til en røntgenundersøgelse af brystet hvert andet år. Det kaldes mammografi. Du får en invitation med dato, tidspunkt og sted.

Alle mænd og kvinder i alderen 50-74 år bliver tilbuddt en undersøgelse for tarmkræft. Du vil få tilsendt et prøvesæt med posten som du skal bruge til at foretage en afføringsprøve. Du får også en kuvert, som prøven skal sendes i, når du har taget den.

## Graviditet og fødsel

Gravide kan blive undersøgt hos deres egen læge og jordemoder flere gange, mens de er gravide.

Du aftaler med din læge, hvilket sygehus du skal føde på. Det er også muligt at føde hjemme sammen med en jordemoder. Du må gerne have din mand eller en anden person med til både undersøgelserne og fødslen.

Hvis du har brug for yderligere information om graviditet og fødsel, kan du læse mere i Sundhedsstyrelsens pjece **Ny i Danmark. Graviditet og fødsel** og i pjecen **Sunde vaner før, under og efter graviditet**, som du kan finde på [www.sst.dk](http://www.sst.dk).



## Prævention

Du kan spørge din læge til råds om prævention. Lægen kan give dig en recept på den type prævention, der passer dig bedst. Husk, at din læge har tavshedspligt.

## Abort

I Danmark har kvinder ret til fri abort inden for de første 12 uger af graviditeten. Hvis du er over 18 år, beslutter du selv, om du vil have en abort eller ej. Der kræves ingen begrundelse for aborten. Sundhedspersonalet har tavshedspligt og må ikke fortælle om en abort til hverken din partner eller din familie. Hvis du ønsker abort, skal du kontakte din egen læge, som så vil henvise dig til sygehuset eller en gynækolog.

All women aged between 50 and 69 are invited to attend an X-ray breast cancer examination – known as a mammography – every other year. The invitation letter states the date, time and place of the breast cancer examination.

All men and women aged between 50 and 74 are offered colon cancer examinations. You will receive a sample set in the mail which you will use to make a stool sample. You will also receive an envelope in which to place the sample once you have taken it.

## Pregnancy and birth

Pregnant women can be examined by their own GP and by a midwife several times during pregnancy. You make arrangements with your GP about which hospital you want to give birth at. You can also give birth at home with the help of a midwife. Your husband or another person is welcome to attend both the pregnancy examinations and the birth itself. If you need further information on pregnancy and childbirth, you can read more in the Danish Health Authority's leaflet **New in Denmark. Pregnancy and birth**, and in the leaflet **Healthy habits before, during and after pregnancy**, which you can find at [www.sst.dk](http://www.sst.dk).

## Contraception

You can ask your doctor for advice about contraception. Your doctor can give you a prescription for the type of contraception that is best for you. Remember that your doctor is bound by patient confidentiality.

## Abortion

In Denmark, women are entitled to free abortion within the first 12 weeks of pregnancy. If you are over 18, you alone decide whether or not you want to have an abortion. No explanation is required in order to have the abortion. Healthcare professionals are bound by patient confidentiality and must not discuss your abortion with your partner or your family. If you want an abortion, you must contact your own GP, who will then refer you to the hospital or gynaecologist.

## Børneundersøgelser og vaccinationer

I Danmark findes der en række gratis sundhedstilbud til børn. Eksempelvis kan man få besøg af en sundhedsplejerske i hjemmet, når man har født og i hele barnets første leveår. Alle børn får også tilbuddt vaccinationer og undersøgelser af lægen. Både vaccinationer og undersøgelser skal hjælpe med at holde dit barn sundt og raskt. Du kan læse mere om de tilbud, der findes til børn i pjecen **Ny i Danmark. Gode råd om små børns sundhed** og i **Sunde børn i et nyt land**, som er udgivet af Sundhedsstyrelsen og som kan læses på [www.sst.dk](http://www.sst.dk).



## Børneundersøgelser i skolen

Når barnet begynder i skolen, vil det blive undersøgt på skolen af en sundhedsplejerske i løbet af det første skoleår. Det er vigtigt, I deltager sammen med jeres barn. Skolens sundhedsplejerske vil undersøge jeres barn og tale med jer om, hvordan jeres barn har det. Barnet vil blive målt og vejet, få lavet synsprøve og høreprøve. Det vil gentage sig i løbet af skoletiden. I vil altid blive orienteret, inden barnet bliver undersøgt af sundhedsplejersken.

Hvis barnet på et tidspunkt får problemer i skolen, kan man tale med barnets lærere. De vil hjælpe med at finde ud af, hvilken hjælp barnet har brug for.

## **Health examinations and vaccinations of your child**

In Denmark, there are a number of free health services available to children. For example, you can ask for a health visitor to visit you in the home after you have given birth, and during the child's first year of life. All children are also offered vaccinations and medical examinations by the doctor. The aim of vaccinations and examinations is to help keep your child fit and healthy. You can read more about the offers available for children in the leaflet **New in Denmark. Health Guidelines for Parents with small children** and in the leaflet **Healthy children in a new country**, published by the Danish Health Authority, which you can find at [www.sst.dk](http://www.sst.dk).

### **Medical examinations for children at school**

When your child starts school, it will be examined by a health visitor during the first year of school. It is important that you participate in the examination together with your child. The health visitor will examine your child and talk to you about your child's overall state of health. The child will be measured and weighed and undergo an eye and hearing test. These tests will be repeated during your child's time at school. You will always be informed before the child is examined by the health visitor.

If, at some point, your child experiences problems at school, you can discuss the matter with your child's teachers. They will help to identify the kind of help your child needs.

## Tandlæge

Det er gratis for børn at komme til tandlægen. Alle børn i Danmark får et brev med invitation til tandlægen, når de er ca. to år. Hvis jeres børn får problemer med tænderne tidligere, kan I henvende jer til kommunens børnetandlæger. Spørg evt. sundhedsplejersken.

Når man er fyldt 18 år, skal man selv betale for at gå til tandlæge. Du skal selv ringe og bestille tid hos tandlægen. Prisen er forskellig, alt efter hvilken behandling du skal have.

## Kommunal hjælp og pleje i hjemmet

I Danmark er det sædvane, at kommunen tager sig af ældre mennesker, der har brug for hjælp, lige som det offentlige også tager sig af børn og syge. Der er særlige tilbud til ældre, der har brug for pleje og omsorg. Derfor kan du som regel få hjælp fra kommunen, hvis du har brug for det.

### Hjemmehjælp

Ældre mennesker kan søge om at få hjemmehjælp til personlig pleje, rengøring og indkøb. Det samme gælder, hvis du er meget syg. Du skal såge kommunen om at få hjælp.

Hvis du har et fysisk problem eller handicap, som kan afhjælpes med hjælpemidler, kan du såge kommunen om at låne et hjælpemiddel. Det kan fx være en kørestol, et forhøjet toiletsæde eller arm- og benproteser.

### Hjemmesygeplejerske

Ældre eller syge mennesker kan få hjælp til pleje og medicin i hjemmet af en hjemmesygeplejerske. Det samme gælder, hvis du er meget syg. Det er en læge, der vurderer, om du har brug for at få besøg af en hjemmesygeplejerske.

Hvis du har været indlagt på sygehuset, kan du få brug for hjemmehjælp eller hjemmesygeplejerske, når du kommer hjem. Som regel vil sygehuset kontakte kommunen, for at du kan få den hjælp, du har brug for.

## Dentists

Children have access to free dental treatment. All children in Denmark receive a letter with an invitation to see the dentist when they are around two years old. If your children experience problems with its teeth earlier than that, you can contact the children's dentists in your local municipalities. You can ask your health visitor.

Once you have reached the age of 18, you must pay for dental treatment. You will need to call your dentist and book an appointment. The cost of dental treatment varies, depending on the treatment you require.

## Municipal support and care at home

In Denmark, it is customary for the municipalities to take care of the elderly, just as the public sector cares for children and the sick. There are special services available to elderly people in need of care and support. You will have to contact your local municipality if you need help.

### Home care

Elderly people can apply for home care, e.g. personal care, cleaning or buying groceries. The same service is available if you are very ill. You must apply to your local municipality for help.

If you have a physical problem or a disability that can be remedied with the help of physical aids, you can apply to your local municipality and ask to borrow such an aid. This could be a wheelchair, a raised toilet seat, or arm and leg prosthetics.

### Home nurse

Elderly people can get help for personal care and medicine in their own home from a home nurse. The same service is available if you are very ill. It is your GP who assesses whether you need help from a home nurse.

If you have been admitted to hospital, you may need home care or a home nurse when you return home. As a general rule, the hospital contacts the local municipality in order to provide the help you need.

## **Her kan du læse mere:**

På Sundhedsstyrelsens hjemmeside [www.sst.dk](http://www.sst.dk) kan du finde pjecer om fx prævention, graviditet, rygestop, diabetes, kræftsygdomme, små børns sundhed og meget andet. Pjecerne er oversat til en række forskellige sprog.

## **Egne noter**

### **Praktiserende læge:**

---

---

---

---

### **Lægevagten:**

---

---

---

---

### **Tandlæge:**

---

---

---

---

## You can read more here:

On the Danish Health Authority's website: [www.sst.dk](http://www.sst.dk) you can find leaflets on such topics as contraception, pregnancy, smoking cessation, diabetes, cancer, children's health and much more. The leaflets have been translated into several different languages.

## Own notes

### General practitioners:

---

---

---

### Emergency services doctor:

---

---

---

### Dentists:

---

---

---

## **DET DANSKE SUNDHEDSVÆSEN**

3. udgave

© Sundhedsstyrelsen, 2016

**Print ISBN**

978-87-7104-845-2

**Elektronisk ISBN**

978-87-7104-844-5

**Print** Rosendahls a/s

**Udgiver**

Sundhedsstyrelsen

Islands Brygge 67

2300 København S

[www.sst.dk](http://www.sst.dk)

Kræftens Bekæmpelse

Strandboulevarden 49

2100 København Ø

[www.cancer.dk](http://www.cancer.dk)

**Bestilling** Rosendahls

T +4543632300

F +4543635329

[www.rosendahls.dk](http://www.rosendahls.dk)